

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 108 (1982)  
**Heft:** 14  
  
**Rubrik:** Am Rätö si Mainig

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.03.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Am Räto si Mainig



Z Bayara und in wiita Tail  
vu Südtütschland schterband  
d Tanna. Ganzi Waldschtrich  
gönd khaputt. Dr Rääga-  
n-isch na zsuur, dänna  
schtämmiga Bäum.

Wia lang gohts no, bis dr  
Bayrisch Wald a Wüaschti  
isch?

Khaina khanns sääga!

Z Holland müans z Trink-  
wasser schu johrelang uufbe-  
raita. As schtammt us am Rhii  
– und wärs direggt tringga  
täti, dä khönnti khai Wuhha  
überlääba. Aber au im grai-  
nigta Wasser häts no «tole-  
riarbari» Schpuura vu min-  
dischtans zwanzig krebs-  
erzüüganda Schtoff.

Wia viil Jahr haltat dr  
Mensch a «Langzitbehand-  
lig» mit dem Wasser uus?

Khaina khanns sääga!

Was mar midam Gmüas  
und da Feldfrucht alles in üüs

uufnemmand, das tūa-mar  
schöön vardrenga. Aber:

Wia lang überlääba-mar  
das?

Khaina khanns sääga!

Und do gits Lüüt, wo sich  
wundarand drüber, dass dia  
«Grüana» immer schtärker  
khömmand und in Tütsch-  
land dussa in ai Landtagspar-  
lament nohham andara  
iizüühhand. Mii wunderat ai-  
gantli vor allem, dass dia tra-  
ditionella Parteia das ur-  
khonservativa Aaligga vur  
Umwelterhaltig immer no vor  
allam denna aidimensionala,  
zerschtrittana Speedy über-  
lönd. Dia bringand üüs mit  
iaram ewiga Khäär sihher nit  
über da Berg. Aber as täti jo  
au langa, wens na glingti, dia  
altehrwürdigä Parteia zur  
lisicht zbringa, dass ma  
d Problem vum 21. Jahrhun-  
dert nit unbedingt am erfolg-  
riichschta mit da Rezept  
ussam 19. Jahrhundert löösa  
tuat. D Umweltkhataschtro-  
pha jedafalls khönna-mar  
weder midam Sozialismus  
noch midam Liberalismus  
varhindara. Do müassti  
denna Herra Politiker  
gemeinsam schu öppis ganz  
Neus iifalla.

## Was eim bim Nachädänkä cha z Sinn cho ...

(Obwaldner Mundart)

E Mändsch ohni Mitmändsch  
isch äs Gspeischd.

\*

E Tuget isch kei Tuget,  
wemmer si nid verschändk.

\*

Eigenartig: mit em Tod  
gfindt mer sich ab –  
numä am Läbä doktered mer umä.

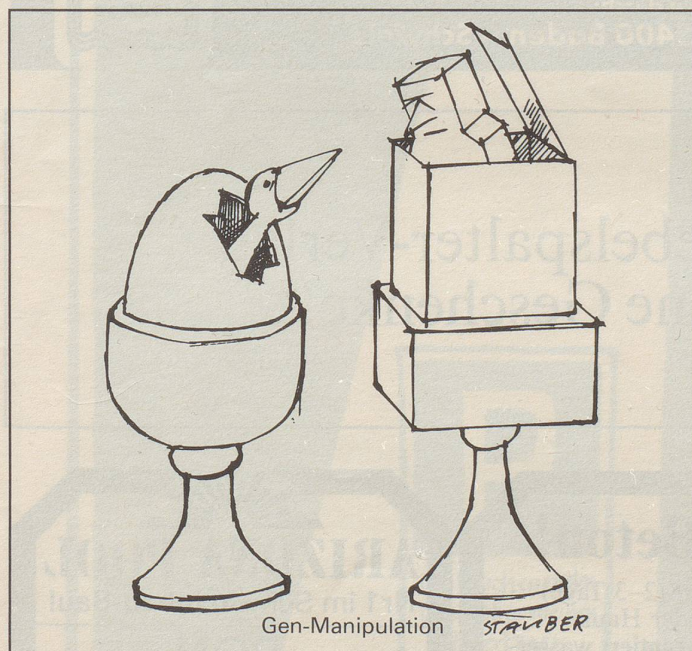
\*

Me sett ai e chly  
a diä dänkä,  
wo kei Zyt hend,  
a sich sälber z dänkä.

\*

E Mändsch,  
wo gärä Mändsch isch,  
wird nid alt.

Julian Dillier



## Fragen an Radio Seldwyla



Frage: Ich bin immer wieder  
fasziniert von den Heilkünsten  
eines durch die Massenmedien  
zu ungeahnter Popularität ge-  
langten Dr. iur. Manfred Köhn-  
lechner und möchte Sie daher  
fragen: Gibt es überhaupt noch  
eine Krankheit auf der Welt, die  
dieser begnadete Wunderdoktor  
nicht zu kurieren vermag?

Antwort: Wie wir dazu in Er-  
fahrung bringen konnten, fehlt  
Dr. iur. Manfred Köhnlechner,  
um sich selbst zu übertreffen, ei-  
gentlich nur noch ein geeignetes  
Rezept, das die Leute immun  
machen würde gegen die Verord-  
nungen des Dr. iur. Manfred  
Köhnlechner. Aber dagegen  
scheint offenbar kein Kraut ge-  
wachsen zu sein.

Frage: Was hat es mit den Ge-  
ruchten auf sich, der scheidende  
Zürcher Stadtpräsident Dr. Sig-  
mund Widmer wolle sich im Ver-  
waltungsrat des Ex-Libris-Verla-  
ges zur wohlverdienten Ruhe  
setzen?

Antwort: Und wenn schon! Als  
neuer Verwaltungsrat eines  
Buchverlags wird er sicher end-  
lich genügend Zeit finden, mit  
seinen Versäumnissen als Stapi  
über die Bücher zu gehen. Für  
seine geplanten Memoiren steht  
auch bereits der Titel fest. Er  
soll, dem Vernehmen nach, «Eis  
am Stiel» lauten.

Frage: Ich befasse mich ernst-  
haft mit dem Gedanken, mir ein  
Videogerät für die Aufzeichnung  
von Fernsehsendungen zu kau-  
fen. Glauben Sie, dass sich die  
Anschaffung lohnt? Oder was  
raten Sie mir?

Antwort: Die Erwerbung eines  
Videorecorders wäre nach mei-  
nem Dafürhalten reine Ver-  
schwendung. Überlegen Sie doch  
einmal streng logisch: Wozu  
brauchen Sie schliesslich ein Vi-  
deogerät, wenn die Fernsehan-  
stalten in ihren Programmen fast  
ausschliesslich nurmehr Wieder-  
holungen ausstrahlen?

Diffusor Fadinger

## Konsequenz

Die Monsterdebatte über das  
Umweltschutzgesetz im Natio-  
nalrat hat in der Parlamentsbe-  
richterstattung der Presse ein  
solches Ausmass angenommen,  
dass allein schon diese Papierflut  
zur erheblichen Umweltbelas-  
tung wurde.

Helveticus

## Dies und das

Dies gelesen (über einen jun-  
gen Umstürzler, notabene): «Er  
denkt, wie einst Lenin, während  
24 Stunden im Tag an die Revo-  
lution.»

Und das gedacht: Hoffentlich  
verschläft er sie dann nicht, wenn  
sie endlich kommt!

Boris

## Gleichungen

Der Vereinigung «Frauen für  
den Frieden» können auch Män-  
ner angehören, sofern sie nicht  
gegen die Frauen und für den  
Frieden sind ...

Boris